

## Anthem Blue Cross Life and Health Insurance Company Notice of Language Assistance

**IMPORTANT:** An interpreter can be provided for you to communicate with your doctor or health plan at no cost. To get an interpreter or ask about written information in your language, please call the phone number listed on the back of your ID card or contact your group administrator.

**IMPORTANTE:** Se le puede brindar sin costo los servicios de un intérprete para que pueda comunicarse con su médico o plan de salud. Para obtener un intérprete o para solicitar información en su idioma, llame al número que figura en el reverso de su tarjeta de identificación o póngase en contacto con el administrador de su grupo. (Spanish)

重要提示:您與您的醫生或保健計畫交談時,可獲得免費口譯服務。如欲請翻譯員提供口譯,或欲查詢中文書面資料,請撥打您識別證背面的電話號碼,或聯絡您的團體行政人員。(Chinese)

CHÚ Ý QUAN TRỌNG: Quý vị có thể được thông dịch viên giúp đỡ miễn phí khi quý vị cần tiếp xúc với bác sĩ hoặc nhân viên trong chương trình bảo hiểm sức khỏe của quý vị. Để được thông dịch viên giúp đỡ hoặc được cấp thông tin, văn bản chuyển ngữ sang ngôn ngữ của quý vị, xin quý vị vui lòng gọi số điện thoại ghi phía sau thẻ hội viên của quý vị hoặc liên lạc ban quản tri chương trình bảo hiểm. (Vietnamese)

MAHALAGA: Mai-alok ang tagapagsalin sa iyo nang libre upang makipag-usap ka sa iyong doktor o planong pangkalusugan. Upang kumuha ng tagapagsalin o magtanong tungkol sa nakasulat na impurmasyon sa iyong lengguahe,pakitawagan ang numero ng telepono na nakalista sa likod ng iyong ID card o paki-usap ang tagapangasiwa ng iyong pangkat. (Tagalog)

중요: 의사 또는 건강보험사와의 의사소통을 위하여 통역사를 무료로 이용하실 수 있습니다. 통역이나 한국어로 번역된 정보를 원하시면 가입자님의 ID 카드 뒷면에 있는 전화번호로 연락하시거나 그룹 담당자에게 요청하시기 바랍니다. (Korean)

**ԿԱՐԵՎՈՐ.** Ձեր բժշկի կամ առողջապահական ծրագրի հետ հաղորդակցվելու համար` Ձեզ անվճար թարգմանիչ կարող է մատակարարվել։ Թարգմանիչ ստանալու կամ Ձեր լեզվով գրավոր տեղեկությունների մասին հարցնելու համար` խնդրվում է զանգահարել Ձեր ինքնության քարտի ետ §ի մասում գրված հեռախոսի համարով կամ կապվեք Ձեր խմբային կառավարչի հետ։ (Armenian)

**ПОМНИТЕ:** Для общения с вашим врачом или представителем плана медицинского страхования вам могут предоставить бесплатные услуги переводчика. Для того, чтобы получить услуги переводчика или попросить о предоставлении информации в письменном виде на вашем языке, пожалуйста, позвоните по номеру, который указан на оборотной стороне вашей идентификационной карты (ID card), или свяжитесь с администратором вашей медицинской группы. (Russian)

**重要事項**: 医師、および、ヘルスプラン担当者との意思疎通には、通訳者による通訳サービスを無料で受けることが出来ます。通訳者サービス、または、あなたが話す言語で書かれた文書による情報を要請するには、あなたのIDカードの裏側に記載された電話番号に電話をするか、または、あなたの属するグループのアドバイザーに連絡をとってください。(Japanese)

**ਜ਼ਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ:** ਤੁਹਾਡੇ ਡਾਕਟਰ ਨਾਲ ਜਾਂ ਹੈਲਥ ਪਲਾਨ ਬਾਰੇ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਲਈ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੁਭਾਸ਼ੀਏ (ਅਨੁਵਾਦਕ) ਦੀ ਸੇਵਾ ਮੁਫਤ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਦੁਭਾਸ਼ੀਆ ਲੈਣ ਲਈ ਜਾਂ ਲਿਖਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਆਈ.ਡੀ. ਕਾਰਡ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ ਜਾਂ ਆਪਣੇ ਗਰੁੱਪ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। (Punjabi)

សារៈសំខាន់ : យើងអាចផ្តល់អ្នកបកប្រែជូនអ្នកដោយឥតគិតថ្លៃ សំរាប់ប្រាស្រ័យទាក់ទងជាមួយនឹងគ្រូពេទ្យ ឬគំរោងសុខភាព របស់អ្នក ។ ដើម្បីទទួលអ្នកបកប្រែ ឬសាកសួរអំពីព័ត៌មានដែលសរសេរជាភាសាខ្មែរ សូមទូរស័ព្ទទៅលេខដែលមានកត់នៅលើ ខ្នងអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណរបស់អ្នក ឬទាក់ទងអ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមរបស់អ្នក ។ (Khmer)

هام: يمكننا توفير مترجم فوري لك للتواصل مع الطبيب الخاص بك أو بخصوص خطتك الصحية بدون مقابل. للحصول على مترجم فوري أو لطلب معلومات كتابية بلغتك، رجاء الاتصال على رقم الهاتف الموجود على ظهر بطاقة العضوية أو اتصل بمسؤول المجموعة. (Arabic)

**TSEEM CEEB**: Yeej nrhiav tau ib tug neeg pab txhais lus uas yuav pab koj nrog koj tus kws kho mob los sis pawg kho mob tham pub dawb rau koj. Yog xav tau ib tug neeg txhais lus los sis xav tau cov ntawv hauv koj yam lus, thov hu mus rau tus naj npawb xov tooj nram qab koj daim ID los sis hu mus rau tus neeg saib xyuas koj pawg hauj lwm. (Hmong)



## Anthem Blue Cross Language Assistance Notice

**IMPORTANT**: An interpreter can be provided for you to communicate with your doctor or health plan at no cost. To get an interpreter or to ask about written information in your language, please contact your group administrator.

**IMPORTANTE**: Se le puede brindar sin costo los servicios de un intérprete para que pueda comunicarse con su médico o plan de salud. Para obtener un intérprete o para solicitar información escrita en su idioma, comuníquese con el administrador de su grupo. (Spanish)

**重要提示:** 您與您的醫生或保健計畫交談時,可獲得免費口譯服務。如欲請翻譯員提供口譯,或欲查詢中文書面資料,請聯絡您的團體行政人員。(Cantonese or Mandarin)

중요: 의사 또는 건강보험사와의 의사소통을 위하여 통역사를 무료로 이용하실 수 있습니다. 통역이나 한국어로 번역된 정보를 원하시면 그룹 담당자에게 요청하시기 바랍니다.(Korean)

MAHALAGA: Mai-alok ang tagapagsalin sa iyo nang libre upang makipag-usap ka sa iyong doktor o planong pangkalusugan. Upang kumuha ng tagapagsalin o magtanong tungkol sa nakasulat na impurmasyon sa iyong lengguahe, paki-usap ang tagapangasiwa ng iyong pangkat. (Tagalog)

CHÚ Ý QUAN TRỘNG: Quý vị có thể được thông dịch viên giúp đỡ miễn phí khi quý vị cần tiếp xúc với bác sĩ hoặc nhân viên trong chương trình bảo hiểm sức khỏe của quý vị. Để được thông dịch viên giúp đỡ hoặc được cấp thông tin, văn bản chuyển ngữ sang ngôn ngữ của quý vị, xin quý vị vui lòng liên lạc ban quản trị chương trình bảo hiểm. (Vietnamese)

GC4073 Rev. 7/09

Group Char Please read carefully and pr	nge Form provide all applicable information.	Employee Last Name (Print)	First Name (Print)	Memb	er ID No.	Group Medical No. 282537	Group Dental No.		Life Group No					
Type of Change:	Name Add	dress Dependent Statu	us Medica	I/Dental Office	Life Insurance	Declining Coverage								
NAME CHANGE ADDRESS CHANGE						DEPENDENT STATUS CHANGE				DECLINATION INFORMATION				
Employee name only					Add Domestic Partner - Date of registration:/   I understand that if I terminate or de for enrollment at a later date, I may leave to open enrollment, or 12 months						cluded from covera	ge until the employer's		
New Name:					Add Spouse - Date of marriage://				reapply for coverage.  In addition, once re-enrolled, I understand that my coverage may be subject to a six-month exclusion for pre-existing conditions. This exclusion also applies to any					
						Is family member currently	-	re? 🗌 Yes 🗀	No s	ependents on this decl pouse, domestic partn	er or your depend	ents because of o	ther health insurance	
	N	MEDICAL/DENTAL OFFICE	CHANGE			If yes: □ Part A □ Name of Medicare depende	Part B 🗌 Both nt:						dependents in this plan coverage ends. You may	
* For medical office changes, please indicate below under the Anthem Blue Cross HMO (CaliforniaCare) IPA Primary Care Physician Code section.						Remove Family Member(s) - Effective date:/				also enroll following marriage (with your spouse), registration (with your domestic partner), childbirth or adoption (with your spouse and that child only) provided you request enrollment within 31 days after the marriage, registration, birth or adoption.				
LIFE BENEFICIARY	<u> </u>	cton.				Name(3).	Red			oquoot omoninont man	in or days dittor th	- marriago, r 08.0t.	idadin, sir ar or adoption	
	t to receive payment) %	Relationship	Birthdate	So	cial Security No.	Secondary Name (second t	o receive payment)	%	Relationship	В	irthdate	Socia	al Security No.	
Complete the Prior Coverage section below, if applicable. For Anthem Blue Cross HMO and POS plans only, each person listed must choose a Medical Group or Independent Pricontact Anthem Blue Cross at the number listed on your Membership ID Card or your health benefit officer.  To be eligible as a Domestic Partner, the Employee and Domestic Partner must have properly filed a Declaration of Domestic Partnership with the California Secretary of State domestic partnerships.											of another jurisdid	•		
Relation	Last Name	First		irthdate lo/Day/Yr Age	Social Security No.	If children are age 19 or over	Totally Disabled	Coverage	health coverage			ary Care cian Code	Is this your current doctor	
Self	Same as above	Same as above				you must check the appropriate boxes below	',	☐ Medical ☐ Dental ☐ Vision	□ Y □ N				□ Y □ N	
☐ Spouse ☐ Domestic Partner			□ M □ F			Qualifies as Full-time IRS Dependent Student	□ Y □ N	☐ Medical☐ Dental☐ Vision☐	□ Y □ N				□ Y □ N	
Child			□ M □ F			□ Y □ Y □ N	□ Y □ N	☐ Medical☐ Dental☐ Vision	□ Y □ N				□ Y □ N	
Child			□ <b>M</b> □ F			□ Y □ Y □ N	□ Y □ N	☐ Medical ☐ Dental ☐ Vision	□ Y □ N				□ Y □ N	
Child			□ M □ F □			□ Y □ Y □ N	□ Y □ N	<ul><li>Medical</li><li>Dental</li><li>Vision</li></ul>	□ Y □ N				□ Y □ N	
Child			□ <b>M</b> □ F			□ Y □ Y □ N	□ Y □ N	☐ Medical ☐ Dental ☐ Vision	□ Y □ N				□ Y □ N	
PRIOR COVERAGE	E													
		or your eligible dependents were cover nust provide you with a certificate that					coverage.							
Name		<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>	.,		D	ata Fadad	Dulan Camila		Decem f	or Ending Coverage	
	Date Began	Date Ended	Prior Carrier Name	Keaso	n for Ending Coverage	Name	Date	Began Da	ate Ended	Prior Carrie	er Name	Reason 1	or change coverage	
Nume	Date Began	Date Ended	Prior Carrier Name	Keaso	on for Ending Coverage	Name	Date	segan Da	ate Ended	Prior Carrie	er Name	Reason 1	or cliding coverage	
	Date Began	Date Ended	Prior Carrier Name	Reaso	on for Ending Coverage	Name	Date	Began Da	ate Ended	Prior Carrie	r Name	Reason	or chang coverage	

WHITE - Anthem Blue Cross Membership

YELLOW - Employee

Effective Date:

The Blue Cross Association.

Wision and Life Insurance coverage provided by Anthem Blue Cross Life and Health Insurance Company.

anthem.com/ca

GC4073 Rev. 7/09